

Wniosek o dofinansowanie z Funduszu Małych Projektów (FMP) w ramach Programu Współpracy Interreg VI A Meklemburgia-Pomorze Przednie / Brandenburgia / Polska 2021-2027**Antrag auf Förderung aus dem Kleinprojektfonds (KPF) im Rahmen des Kooperationsprogramms Interreg VI A Mecklenburg-Vorpommern / Brandenburg / Polska 2021-2027**

Wypełnia Biuro FMP / Auszufüllen durch das KPF-Büro

Data wpływu / Eingangsdatum (POMERANIA)	Numer projektu / Projekt-Nr. (POMERANIA)
12.03.2025	KPF-0176-25

1. **Wnioskujemy o przyznanie dotacji z Funduszu Małych Projektów (FMP) Euroregionu Pomerania w ramach celu szczegółowego (CS): /**
Wir beantragen die Gewährung einer Zuwendung aus dem Kleinprojektfonds (KPF) der Euroregion Pomerania im Rahmen des spezifischen Ziels (SZ):

(Właściwe zakreślić / Zutreffendes ankreuzen)

- ☐ **4.6 „Kultura i zrównoważona turystyka”/ 4.6 „Kultur und nachhaltiger Tourismus“**

Stowarzyszenie Gmin Polskich Euroregionu Pomerania
ul. Podgórna 62/U1, 70-205 Szczecin, e-mail: nabor@pomerania.org.pl

- ☒ **6.3 „Wzmocnienie zaufania”/ 6.3 „Vertrauen schaffen“**

Kommunalgemeinschaft Euroregion Pomerania e.V.
Ernst-Thälmann-Str. 4, D – 17321 Löcknitz, E-Mail: kpf@pomerania.net

2. Tytuł projektu / Projekttitel:

PL	Wakacyjne spotkania
DE	Ferienbegegnungen

3. Wnioskodawca / Antragsteller

Status prawny / Rechtsform: (Właściwe zakreślić / Zutreffendes ankreuzen)

- ☐ Jednostka samorządu terytorialnego lub jej jednostka organizacyjna / kommunale Gebietskörperschaft
☒ Organizacja pozarządowa / Nichtregierungsorganisation, Körperschaft des öffentlichen Rechts
☐ Inne niekomercyjne podmioty / andere nicht kommerzielle juristische Personen

Pełna nazwa wnioskodawcy/ Bezeichnung des Antragstellers		Stowarzyszenie Carpe diem / Verein Carpe diem
Adres / Adresse:	kod, miejscowość/ PLZ, Ort	72-002 Dołuje
	ulica, numer/ Straße, Nummer	Ul. Gronostajowa 15
	gmina, powiat/ Landkreis	gmina Dobra, powiat policki / Gemeinde Dobra, Landkreis Police
NIP, REGON (PL)		NIP 8513248838, REGON 386055370
Przedstawiciel prawny/ Gesetzlicher Vertreter		Izabela Dryjańska, Prezes Stowarzyszenia/ Geschäftsführerin
Osoba do kontaktów/ Ansprechpartner:		Izabela Dryjańska
Telefon:		604196198
E-mail:		stowarzyszeniecarpediem20@gmail.com
Strona internetowa / Webadresse:		www.facebook.com/stowarzyszeniecarpediem20

4. Partner projektu / Projektpartner

Pełna nazwa/ Bezeichnung:		Gmina Blankensee / Gemeinde Blankensee
Osoba do kontaktów/ Ansprechpartner:		Alfons Heimer
Adres / Adresse:	kod, miejscowość/ PLZ, Ort	17322 Blankensee
	ulica, numer/ Straße, Nummer	Dorfstraße 33
	gmina, powiat/ Landkreis	Vorpommern-Greifswald
Telefon:		00493974451665
E-mail:		al-heimer@t-online.de
Strona internetowa/ Webadresse:		https://www.blankensee.de/

5. Opis i cel projektu (przedstawienie planowanych działań) /
Projektbeschreibung und -ziel (Darstellung der geplanten Aktivitäten)

Opis projektu	Beschreibung des Projektes
<p>a) zakładany cel projektu:</p> <p>Celem projektu jest integracja i wzmocnienie zaufania mieszkańców Pogranicza oraz rozwój współpracy partnerskiej, poprzez organizację kreatywnych warsztatów kierowanych do dzieci i młodzieży oraz warsztatów wielopokoleniowych dla mieszkańców polsko-niemieckiego Pogranicza.</p> <p>Integracja, zarówno na płaszczyźnie sąsiedzkiej, polsko-niemieckiej, jak i rówieśniczej i wielopokoleniowej, prowadząca do przekraczania barier kulturowych i niwelowania stereotypów.</p> <p>Celem projektu jest też nawiązanie nowych kontaktów, budowanie relacji, a także zdobycie nowych kompetencji i umiejętności poprzez wspólne działania kreatywne.</p> <p>Pomysł na organizację projektu "Wakacyjne spotkania" jest wynikiem rozmów z partnerem niemieckim i wysokim zainteresowaniem ze strony uczestników poprzednich wspólnych projektów – trzech edycji projektu „Kreatywnie na Pograniczu”.</p> <p>Z uwagi na ogromne zainteresowanie poprzednią edycją wakacyjnych, polsko niemieckich warsztatów (większa niż planowano liczba uczestników), wysoką ocenę kompetencji trenerów i ich umiejętności dydaktycznych oraz prośby uczestników dotyczących kontynuacji zajęć, partnerzy podjęli decyzję o przygotowaniu nowego wniosku. Projekt „Wakacyjne spotkania” skupia się na rozwijaniu kompetencji cyfrowych, rozszerzając formułę projektu o zajęcia terenowe z zakresu przyrody, ekologii i turystyki. Projekt zakłada również zajęcia integracyjne dla dzieci oraz warsztaty</p>	<p>a) erklärte Projektziel</p> <p>Ziel des Projektes ist die Integration und Stärkung von Vertrauen unter der Bevölkerung sowie Weiterentwicklung der Partnerzusammenarbeit in der Grenzregion, und zwar mithilfe von kreativen Workshops für Kinder und Jugendliche und Mehrgenerationen-Workshops für die Einwohner der deutsch-polnischen Grenzregion.</p> <p>Die deutsch-polnische Integration umfasst Bereiche der Nachbarländer, der Gleichaltersgruppen und Mehrgenerationen-Gruppen. Sie führt zur Überwindung der kulturellen Barrieren und zum Abbau der Vorurteile.</p> <p>Das Projektziel ist die Knüpfung von neuen Kontakten, Aufbau von Beziehungen sowie Erwerb von neuen Kompetenzen und Fähigkeiten mithilfe der gemeinsamen kreativen Aktivitäten.</p> <p>Die Idee für das Projekt "Ferienbegegnungen" ergab sich aus Gesprächen mit dem deutschen Partner und dem großen Interesse der Teilnehmer der anderen gemeinsamen Projekten, und zwar der 3 Auflagen von „Kreativ in der Grenzregion“.</p> <p>Aufgrund des großen Interesses an den früheren deutsch-polnischen Ferien-Workshops (mehrere Teilnehmer als geplant), der hohen Bewertung der Kompetenz und didaktischen Fähigkeiten von Coaches sowie der großen Nachfrage seitens der Teilnehmer, die Aktivitäten fortzusetzen, beschlossen die Partner, ein neues Projekt zu entwickeln. Das Projekt "Ferienbegegnungen" bezieht sich vor allem auf die Entwicklung digitaler Kompetenzen und erweitert den Projektinhalt um Geländeaktivitäten in Bereichen Natur, Ökologie und Tourismus. Mit</p>

<p>wielopokoleniowe, które wpłyną na lepsze poznanie się i zrozumienie sąsiadów z obu stron granicy.</p>	<p>eingeschlossen sind auch Integrationsaktivitäten für Kinder und Mehrgenerationen-Workshops, die den Nachbarn auf beiden Seiten der Grenze helfen, sich besser kennen und verstehen zu lernen.</p>
<p><u>b) opis działań:</u></p> <p>Realizacja projektu zaplanowana jest w okresie od 16.06. do 15.09.2025 r. W ramach projektu planowane są letnie warsztaty dla dzieci i młodzieży, opierające się na kompetencjach cyfrowych, zajęciach integracyjnych oraz zajęciach plenerowych o charakterze przyrodniczym, ekologicznym i turystycznym. Na zakończenie każdego turnusu odbędą się też ok. 3 godzinne warsztaty dla całych rodzin, które trenerzy i opiekunowie poprowadzą w ramach wolontariatu.</p> <p>Planuje się organizację 4 turnusów letnich zajęć kierowanych do 64 dzieci i młodzieży w wieku 6-14 lat, mieszkających po obu stronach polsko-niemieckiego pogranicza.</p> <p>Każda z grup weźmie udział w pięciu całodziennych, integracyjnych spotkaniach.</p> <p>Każdy z 4 dni w ramach programu 5-dniowych zajęć będzie składał się z:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 2 godzin gier i zabaw integracyjnych, głównie na świeżym powietrzu, pozwalającym uczestnikom na lepsze poznanie się, nawiązanie relacji, budowanie zespołu, wzrost poczucia własnej wartości, rozwój ruchowy itp.; - 2 godzin zajęć z programowania i matematyki z Minecraftem, pozwalającym zdobyć uczestnikom kluczowe kompetencje w sposób kreatywny, w formie edukacyjnej zabawy, przy zastosowaniu ulubionych gier komputerowych, - 4 godzin robotyki Lego. Robotyka pomaga dzieciom rozwinąć wiele umiejętności, w tym kreatywne myślenie, zdolność do rozwiązywania problemów, umiejętność logicznego myślenia oraz zdolność do współpracy z innymi. Uczenie się programowania robotów może pomóc dzieciom rozwinąć umiejętności matematyczne i informatyczne. <p>5 dzień turnusu będzie miał charakter działań plenerowych, turystycznych, w ramach których uczestnicy w ciągu 8 godzin wycieczki do Ueckermünde odwiedzą ZOO, w którym będą brać udział w warsztatach przyrodniczo-ekologicznych, obserwować zwierzęta, uczyć się odpowiedzialności za naszą planetę i współdziałania w grupie. W ramach wyjazdu uczestnicy będą zwiedzać też miasto oraz skorzystają z wypoczynku i zabaw integracyjnych na plaży.</p> <p>Łącznie w ramach projektu zostaną zorganizowane 4 pięciodniowe turnusy zajęć, w których weźmie</p>	<p><u>b) Beschreibung der Aktivitäten:</u></p> <p>Die Umsetzung des Projektes ist für den Zeitraum 16.06. bis 15.09.2025 vorgesehen. Geplant sind Sommer-Workshops für Kinder und Jugendliche mit Digitalkompetenzen, Integrationsaktivitäten und Geländeaktivitäten in Bereichen Natur, Ökologie und Tourismus. Zum Schluss jedes Sommerblocks finden auch 3-Stunden-Workshops für ganze Familien statt. Sie werden von den WS-Leitern und Betreuern auf freiwilliger Basis durchgeführt.</p> <p>Es sollen 4 Sommerblöcke von Workshops für 64 Kinder/Jugendliche 6 bis 14 Jahre aus beiden Seiten der deutsch-polnischen Grenze durchgeführt werden.</p> <p>Jede Gruppe nimmt an fünf ganztägigen Integrationsbegegnungen teil.</p> <p>Jeder der 4 Tage des 5-Tage-Workshops besteht aus:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 2 Stunden Integrationsspiele, meistens im Freien, wo die Kinder sich besser kennen lernen, freundschaftliche Beziehungen aufbauen, ein Team bilden, ihr Selbstwertgefühl steigern und ihre motorischen Fähigkeiten entwickeln u.Ä. können, - 2 Stunden Workshops zum Programmieren und Mathematik mit Minecraft - wichtige Fähigkeiten werden den Kindern auf kreative Art und Weise beigebracht, in Form der Bildungsspiele und ihrer Lieblingscomputerspiele, - 4 Stunden Lego-Robotik. Dieses Fach fördert bei den Kindern Fähigkeiten wie kreatives und logisches Denken, Problemlösung und Teamwork. Indem die Kinder Roboter programmieren lernen, können sie ihre mathematische und informatische Begabung entwickeln. <p>Der 5. Tag umfasst touristische Aktivitäten im Freien; im Rahmen einer 8-Stunden Exkursion besuchen die Teilnehmer den Zoo Ueckermünde, wo sie an Natur-Öko-Workshops teilnehmen, Tiere beobachten, Verantwortung für unseren Planeten übernehmen und Teamwork lernen. Sie besichtigen auch die Stadt und verbringen Zeit bei Integrationsspielen und Erholen am Strand.</p> <p>Im Projekt werden 4 Blöcke je 5 Tage durchgeführt, an denen 64 Kinder (16 Personen je Gruppe) teilnehmen. Für die Teilnehmer/innen sind vorgesehen: 8 Stunden</p>

<p>udział 64 dzieci (po 16 osób na grupę). Każdy z uczestników skorzysta z 8 godzin zajęć integracyjnych, 8 godzin zajęć plenerowych (wycieczka), 8 godzin warsztatów z programowania i matematyki oraz 16 godzin z robotyki.</p> <p>Łącznie zostanie zorganizowanych 160 godzin zajęć integracyjno-edukacyjnych dla dzieci i młodzieży.</p> <p>Zajęcia zostaną zorganizowane na przełomie lipca i sierpnia, w okresie, w którym zarówno dzieci z województwa zachodniopomorskiego, jak i Meklemburgii-Pomorza Przedniego i Brandenburgii, mają przerwę wakacyjną.</p> <p>Zajęcia są dostosowane także dla dzieci z niepełnosprawnościami i dysfunkcjami.</p> <p>Dodatkowo, w ramach wolontariatu zostaną zorganizowane warsztaty dla całych rodzin – integracyjne, z elementami robotyki lego oraz mini-turniejem gier planszowych. Warsztaty zostaną zorganizowane w 4, wielopokoleniowych grupach, liczących średnio po 30 osób. Warsztaty będą trwały ok. 3 godzin każdy. Łącznie zostanie zorganizowanych 12 godzin warsztatów dla 120 osób.</p> <p>Projekt jest polsko-niemiecką ofertą edukacyjną, spotkaniową, która ma przyczynić się do integracji mieszkańców Pogranicza, integracji rówieśniczej oraz rozwoju kreatywności i zdobycia nowych kompetencji i umiejętności.</p> <p>Projekt służy też rozwojowi społeczeństwa informacyjnego, zapobieganiu wykluczeniu cyfrowemu i budowaniu płaszczyzny porozumienia między regionami oraz efektywnemu zagospodarowaniu czasu wolnego.</p> <p>Projekt został wspólnie zaplanowany i przygotowany przez Stowarzyszenie Carpe diem, Gminę Blankensee oraz partnerów wspierających – m.in.: Kulturverein Pampow czy Zachodniopomorski Uniwersytet Ludowy.</p> <p>Projekt zostanie wspólnie wypromowany poprzez media i grupy społecznościowe, portale internetowe oraz dwujęzyczne logo, rollup i ologowane koszulki bawełniane. Wszystkie materiały promocyjne drukowane będą tłumaczone na język niemiecki/polski.</p> <p>Szczegółowy plan działań:</p> <p>1. Działania przygotowawcze - od 16.06.2025 r. (Dobra/Blankensee - instytucje kultury gmin powiatu polickiego, gminy Blankensee oraz Zachodniopomorski Uniwersytet Ludowy i siedziba Stowarzyszenia Carpe diem):</p> <p>Robocze spotkania polsko-niemieckiego zespołu:</p> <ul style="list-style-type: none"> - opracowane szczegółowego planu działań i zadań partnerów, 	<p>Integrationsaktivitäten, 8 Stunden im Freien (Exkursion), 8 Stunden Programmier- und Matheworkshops sowie 16 Stunden Robotik-Workshops.</p> <p>Insgesamt sind es 160 Stunden Integrations- und Bildungsmaßnahmen für Kinder und Jugendliche.</p> <p>Die Aktivitäten werden im Juli und August organisiert. In dieser Zeit haben sowohl Kinder aus Mecklenburg-Vorpommern, Brandenburg als auch Westpommern ihre Sommerferien.</p> <p>Alle Aktivitäten sind auch den Kindern mit Behinderungen und Störungen angepasst.</p> <p>Zusätzlich finden auch Integrationsworkshops für ganze Familien im Rahmen einer freiwilligen Tätigkeit statt. Sie bestehen aus Lego-Robotik-Aktivitäten und kleinem Wettbewerb für Brettspieler. Die Workshops werden für 4 Mehrgenerationengruppen, je ca. 30 Personen, organisiert. Die Dauer jedes Workshops: ca. 3 Stunden. Insgesamt werden 12 Workshop-Stunden für 120 Personen durchgeführt.</p> <p>Das Projekt ist ein deutsch-polnisches Bildungsangebot in Form von Begegnungen. Es soll zur Integration der Bevölkerung der Grenzregion und Integration der gleichaltrigen Kindergruppen beitragen sowie Kreativität und Erwerb von neuen Kompetenzen /Fähigkeiten fördern.</p> <p>Das Projekt fördert die Entwicklung der Informationsgesellschaft, verhindert digitale Ausgrenzung und verhilft zum Aufbau einer Kommunikationsplattform zwischen Regionen und zur effektiven Freizeitgestaltung.</p> <p>Das Projekt wurde gemeinsam vom Verein Carpe diem und der Gemeinde Blankensee entwickelt, unter Mitwirkung von weiteren Partnern wie Kulturverein Pampow und Westpommersche Volksuniversität u.a.</p> <p>Für das vorliegende Projekt wird gemeinsam geworben; auf Social Media, auf Internetportalen sowie mithilfe von zweisprachigem Logo, Roll-Up und Baumwolltrikots mit aufgedruckten Logos. Alle Werbemittel werden Deutsch/Polnisch übersetzt.</p> <p>Maßnahmenplanung:</p> <p>1. Vorbereitung - ab 16. Juni 2025 (Dobra/Blankensee - Kulturinstitutionen in den Gemeinden des Landkreises Police, der Gemeinde Blankensee, Westpommersche Volksuniversität und Vereinssitz Carpe diem):</p> <p>Arbeitsbesprechungen des deutsch-polnischen Organisationsteams:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Erarbeitung des genauen Maßnahmenplanes und der Aufgaben für die Partner,
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>- opracowanie i wdrażanie strategii promocji projektu po obu stronach granicy, wydruk materiałów promocyjnych,</p> <p>- monitorowanie działań,</p> <p>- wspólna koordynacja i realizacja wszystkich działań.</p> <p>2. Warsztaty dla dzieci - od 28.07.2025 r. – 29.08.2025 r. (sala szkoleniowa Zachodniopomorskiego Uniwersytetu Ludowego, ośrodki kultury, świetlice wiejskie Blankensee i gmin powiatu polickiego, tereny rekreacyjne, lasy i ogrody ww. gmin).</p> <p>Warsztaty zostaną zorganizowane w czterech, średnio szesnastoosobowych grupach (4 turnusy, każdy po 5 dni od poniedziałku do piątku, 8 godzin dziennie):</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) 28.07 - 01.08.2025 r. 2) 04.08 – 08.08.2025 r., 3) 18 - 22.08.2025 r., 4) 25 - 29.08.2025 r. <p>Zajęcia z robotyki będą prowadzone z wykorzystaniem specjalnej serii klocków lego, elektroniki i laptopów oraz tabletów.</p> <p>Zajęcia z programowania i matematyki będą realizowane przy wykorzystaniu lubianej przez dzieci gry komputerowej Minecraft oraz laptopów i tabletów.</p> <p>Zajęcia będą tak skonstruowane, aby umożliwić w nich udział także dzieciom z niepełnosprawnościami i dysfunkcjami (np.: specjalne nakładki i oprogramowanie dla niedowidzących i niedosłyszących czy np.: ze spektrum autyzmu).</p> <p>Podczas zajęć będą organizowane również gry i zabawy integracyjne oraz ruchowe, które będą służyć będą lepszemu poznaniu się uczestników i nawiązaniu relacji rówieśniczych.</p> <p>Piąty dzień turnusu będzie zorganizowany w formie zajęć plenerowych – wycieczki do Ueckermünde, warsztatów przyrodniczo-ekologicznych w ZOO, zwiedzania miasta i zabaw integracyjnych na plaży.</p> <p>Projekt „Wakacyjne spotkania” został zaplanowany dla dzieci i młodzieży od 6 do 14 roku życia. Ostateczny przedział wiekowy poszczególnych grup zostanie dookreślony na podstawie wyników rekrutacji. Warsztaty będą tłumaczone na język polski i niemiecki.</p> <p>Stowarzyszenie posiada laptopy, tablety, ozoboty, długopisy 3D oraz zestawy klocków do nauki robotyki i programowania (część kupiona w ramach dofinansowania trzech edycji projektów „Kreatywnie na Pograniczu”. Trenerzy prowadzący zajęcia z</p>	<p>- Erarbeitung und Umsetzung der Strategie für die Projektwerbung auf beiden Seiten der Grenze, Druck von Werbematerial,</p> <p>- Begleitung der Maßnahmen,</p> <p>- gemeinsame Koordination und Durchführung von allen Maßnahmen.</p> <p>2. Workshops - vom 28.07. bis zum 29.08.2025 (Schulungsräume der Westpommerschen Volksuni, Kulturhäuser und Aufenthaltsräume in Blankensee und den Gemeinden des Police-Landkreises, Freizeitanlagen im Freien, Waldgebiete und Hausgärten in den o.g.Gemeinden).</p> <p>Workshops werden für vier Gruppen (je durchschnittl. 16 Personen) durchgeführt - 4 Blöcke je 5 Tage Montag bis Freitag, 8 Stunden proTag:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) 28.07. - 02.08.2025, 2) 04.08. - 08.08.2025, 3) 18 - 22.08.2025, 4) 25 - 29.08.2025. <p>Robotik-Workshops werden unter Einsatz von Spezial-Legosteinen, elektronischem Zubehör, Laptops und Tablets durchgeführt.</p> <p>Bei den Programmieren und Mathe-Workshops kommen das beliebteste Kindervideospiel - Minecraft sowie Laptops und Tablets zum Einsatz.</p> <p>Workshops werden den Kindern mit Behinderungen und Störungen angepasst (z.B. extra PC-Hilfsmittel und Spezialsoftware für Sehbehinderte und Schwerhörige oder Personen mit Autismus-Spektrum-Störung).</p> <p>Während der Workshops werden auch Bewegungs- und Integrationsspiele durchgeführt, die zum besseren Kennenlernen verhelfen und die Kontaktaufnahme der Gleichaltrigen unterstützen.</p> <p>Der fünfte Tag besteht aus Aktivitäten im Freien - einer Exkursion zum Zoo Ueckermünde, Natur-Öko-Workshops im Zoo, Stadtbesichtigung und Integrationsaktivitäten am Strand.</p> <p>Das Projekt "Ferienbegegnungen" ist für Kinder und Jugendliche von 6 bis 14 Jahren entwickelt. Die endgültigen Altersklassen der einzelnen Gruppen werden aufgrund der eingegangenen Anmeldungen festgesetzt. Worskhops werden Deutsch/Polnisch gedolmetscht.</p> <p>Der Verein Carpe diem verfügt über eigene Laptops, Tablets, Ozobots, 3D-Stifte und Legosteine-Sets für den Robotik- und Programmierunterricht (teilweise im Rahmen der drei Teile von Projektreihe "Kreativ in der Grenzregion" finanziert). Die WS-Leiter haben auch eigene Lego-Sets und Softwares für Minecraft-Unterricht.</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>robotyki i programowania dysponują również swoimi zestawami oraz programami do nauki z Minecraftem.</p> <p>3. Transgraniczne, wielopokoleniowe warsztaty integracyjne.</p> <p>Warsztaty integracyjne z elementami robotyki i gier planszowych zostaną zorganizowane po każdym zakończonym turnusie letnich warsztatów. Ostateczny termin realizacji spotkań będzie ustalony z poszczególnymi grupami. Wstępnie zakłada się, że warsztaty odbędą się:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) grupa I – do 03.08.2025 r. 2) grupa II – do 10.08.2025 r., 3) grupa III – do 24.08.2025 r., 4) grupa IV – do 31.08.2025 r. <p>W warsztatach wezmą udział uczestnicy wakacyjnych warsztatów, rodzice i inni członkowie rodzin oraz zaproszeni goście z obu stron granicy. Zakłada się, że w każdym z warsztatów weźmie udział ok. 30 osób.</p> <p>Łącznie zostanie zorganizowanych 12 godzin warsztatów (po 3 h na grupę) dla 120 osób.</p> <p>Warsztaty będą prowadzone w ramach wolontariatu.</p> <p>Wszystkie miejsca realizacji warsztatów są dostosowane dla potrzeb osób z niepełnosprawnościami.</p> <p>4. Zakończenie i rozliczenie projektu - do 15.09.2025 r.</p>	<p>3. Grenzüberschreitende Mehrgenerationen-Workshops.</p> <p>Integrations-WS mit Lego-Robotik und Brettspielen werden nach jedem WS-Sommerblock durchgeführt.</p> <p>Die endgültigen Termine werden mit den einzelnen Teilnehmergruppen abgestimmt. Laut vorläufiger Planung sind folgende Termine vorgesehen:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Gruppe I - bis 03.08.2025, 2) Gruppe II - bis 10.08.2025, 3) Gruppe III - bis 24.08.2025, 4) Gruppe IV - bis 31.08.2025. <p>An den Workshops nehmen Teilnehmer der Sommerworkshops, ihre Eltern und Familienmitglieder sowie weitere eingeladene Gäste beiderseits der Grenze teil. Für jeden Workshops wird mit ca. 30 Teilnehmer/innen gerechnet.</p> <p>Insgesamt werden 12 WS-Stunden (3 St. je Gruppe) für 120 Personen durchgeführt.</p> <p>Diese Workshops werden auf freiwilliger Basis durchgeführt.</p> <p>Alle Workshop-Räume sind Personen mit Behinderungen angepasst.</p> <p>4. Abschluss und Abrechnung des Projektes - bis 15.09.2025</p>
<p><u>c) Uczestnicy / odbiorcy projektu:</u></p> <p>Projekt kierowany jest do dzieci i młodzieży od 6 do 14 roku życia mieszkających na polsko-niemieckim Pograniczu oraz przyjaciół i członków ich rodzin. Zakłada się bezpośredni udział 64 młodych mieszkańców Pogranicza, niezależnie od płci, przekonań czy stopnia sprawności fizycznej, którzy poprzez wspólne zajęcia chcą zacieśnić kontakty sąsiedzkie po obu stronach granicy. Zakłada się, że w projekcie weźmie udział min. 20 mieszkańców gmin niemieckich.</p> <p>Pośrednimi Odbiorcami projektu będą także rodzice i inni członkowie rodzin uczestników projektu oraz przyjaciele-zaproszeni goście z obu stron granicy, którzy wezmą udział w transgranicznych, wielopokoleniowych warsztatach integracyjnych. Planowany udział w warsztatach to 120 osób, w tym. min. 35 mieszkańców Niemiec.</p>	<p><u>c) Teilnehmer / Zielgruppen im Projekt:</u></p> <p>Das Projekt wendet sich an Kinder/Jugendliche 6 bis 14 Jahre sowie Freunde und Mitglieder ihrer Familien, die in der deutsch-polnischen Grenzregion leben. Es wird angenommen, dass 64 junge Einwohner der Grenzregion am Projekt teilnehmen, ungeachtet des Geschlechts, der Weltanschauung und der körperlichen Verfassung. Das sind Personen, die ihre Nachbarbeziehungen mithilfe der gemeinsamen Aktivitäten vertiefen wollen. Es wird mit mind. 20 Teilnehmenden aus deutschen Gemeinden gerechnet.</p> <p>Das Projekt wendet sich auch an die Eltern und Familienmitglieder der Projektteilnehmer/innen und Freunde/eingeladene Gäste von beiderseits der Grenze, die an grenzüberschreitenden Mehrgenerationen-Integrationsworkshops teilnehmen. Vorgesehen sind 120 Teilnehmende, einschl. mind. 35 Personen aus Deutschland.</p>
<p><u>d) transgraniczna wartość dodana projektu (wyraźne korzyści dla obu stron obszaru objętego programem i pozytywny wpływ na integrację lub rozwój wspólnego obszaru przygranicznego):</u></p>	<p><u>d) grenzüberschreitender Mehrwert des Projektes (eindeutige Vorteile für beide Seiten des Programmgebiets und positive Auswirkungen auf die Integration oder Entwicklung des gemeinsamen Grenzgebiets):</u></p>

<p>Projekt "Wakacyjne spotkania" kierowany jest do młodych mieszkańców gmin Dobra i Blankensee oraz gmin ościennych. Wspólna realizacja projektu i udział w transgranicznych warsztatach, zwiększy szansę na lepsze poznanie się i wzajemne zrozumienie młodych mieszkańców Pogranicza. Realizacja wspólnych działań daje możliwość nawiązywania indywidualnych relacji pomiędzy beneficjentami projektu. Wspólna realizacja na każdym etapie prowadzonych działań może być przyczynkiem do projektowania kolejnych inicjatyw prowadzących do zacieśniania kontaktów, pogłębiania wiedzy o sąsiadach, ich historii, tradycji, kultury. Takimi działaniami planowanymi w partnerstwie są m.in.: polsko-niemieckie rajdy rowerowe, transgraniczne spotkania dzieci i młodzieży, warsztaty międzypokoleniowe i kiermasz rękodzieła, festiwale oraz projekty prozdrowotne. Wspólne planowanie i organizacja działań przez partnerów będzie miała korzystny wpływ na zacieśnienie współpracy, na zwiększenie szansy na lepsze poznanie partnerów.</p>	<p>Das Projekt "Ferienbegegnungen" richtet sich an die Einwohner der Gemeinden Dobra und Blankensee sowie der angrenzenden Gemeinden. Gemeinsame Umsetzung des Projektes und Teilnahme an grenzüberschreitenden Workshops erhöht die Möglichkeit für die Einwohner der Grenzregion, sich besser kennen zu lernen und sich gegenseitig besser zu verstehen. Die gemeinsamen Aktivitäten gibt den Projektbegünstigten die Möglichkeit, individuelle Kontakte aufzunehmen. Gemeinsame Mitwirkung der Partner in jedem Abschnitt des Projektes kann auch zur Entwicklung weiterer Initiativen und Stärkung der Beziehungen, Vertiefung der Kenntnisse über die Nachbarn, ihre Geschichte, Tradition und Kultur führen. Solche möglichen Maßnahmen, die in der Partnerschaft geplant werden können, sind deutsch-polnische Radtouren, grenzüberschreitende Kinder-/Jugendbegegnungen, Mehrgenerationen-Workshops und Handwerksausstellungen, Festivals und Gesundheitsprojekte. Über die gemeinsame Planung und Organisation der Aktivitäten wird die Zusammenarbeit stärker und gegenseitiges Verständnis für die Partner immer besser.</p>

6. Okres realizacji projektu / Durchführungszeitraum des Projektes

od / von

16.06.2025

do / bis

15.09.2025

Termin i miejsce działań / Termin und Ort der Aktivitäten:

Działanie na obszarze Programu / Aktivität im Programmgebiet	Termin	Miejsce / Ort
Działania przygotowawcze / Vorbereitungsmaßnahmen	od 16.06 2025 r. / ab 16.06.2025	Gm. Dobra, Gm. Blankensee / Gemeinde Dobra, Blankensee
Organizacja warsztatów/ Organisation der Workshops	od/vom 28.07.2025 do/bis 29.08.2025	Pow. Policki, Gm. Blankensee / Landkreis Police, Gemeinde Blankensee
Organizacja transgranicznych, wielopokoleniowych warsztatów integracyjnych / Organisation der grenzüberschreitenden Mehrgenerationen- Integrationsworkshops	od/vom 01.08.2025 do/bis 31.08.2025	Pow. Policki, Gm. Blankensee / Landkreis Police, Gemeinde Blankensee
Zakończenie i rozliczenie projektu / Abschluss und Abrechnung des Projektes	do 15.09.2025 r. / bis 15.09.2025	Gm. Dobra/ Gemeinde Dobra
Działanie poza obszarem Programu / Aktivität außerhalb des Programmgebiets	Termin	Miejsce / Ort
Nie dotyczy / trifft nicht zu		
W przypadku działań poza obszarem Programu należy uzasadnić jego niezbędność do osiągnięcia celu projektu	Bei Aktivitäten außerhalb des Programmgebiets ist ihre Notwendigkeit für die Zielerreichung zu begründen	

7. Współpraca z partnerem / Zusammenarbeit mit dem Partner

Zaangażowanie partnera w realizację projektu (przygotowanie, realizacja projektu, współpraca w przyszłości)	Mitwirkung des Projektpartners bei der Projektdurchführung (Projektvorbereitung, Durchführung, künftige Zusammenarbeit)
<p>Formalna współpraca pomiędzy Stowarzyszeniem Carpe diem a Gminą Blankensee została nawiązana w 2020 roku. Natomiast współpraca pomiędzy członkami obu podmiotów trwa od roku 2014. W ramach FMP Interreg VA partnerzy zrealizowali wspólnie 4 projekty (2 edycje Otwartych Ogrodów Sztuki, Landartowe spotkania oraz Transgraniczny Weekend Otwartych Ogrodów). W czerwcu 2023 dzięki społecznemu zaangażowaniu 20 partnerów, Stowarzyszenie Carpe diem z Gminą Blankensee zorganizowały dwudniowe wydarzenie – Weekend Otwartych Ogrodów Sztuki. W ramach nowej perspektywy programu Interreg – FMP Interreg VIA Partnerzy zrealizowali 6 projektów: kulturalno-ekologiczny „Szlakiem Ekokultury”, „Szlakiem Ekokultury 2”, kulturalny „Kulturalne Pogranicze” oraz spotkaniowo-edukacyjne – 3 edycje projektu „Kreatywnie na Pograniczu”, które spotkały się z ogromnym zainteresowaniem mieszkańców Pogranicza, przekraczając wszystkie zaplanowane wskaźniki.</p> <p>Nowy projekt „Wakacyjne spotkania” został wspólnie przygotowany i zakłada wspólną koordynację i organizację na każdym etapie planowanych działań, począwszy od opracowania szczegółowego harmonogramu i koncepcji poszczególnych zadań, wspólny wybór trenerów i rodzaju warsztatów, po promocję i rekrutację uczestników po obu stronach granicy. Obaj partnerzy będą odpowiedzialni za promocję projektu, pozyskanie trenerów oraz uczestników wydarzeń. Przedstawiciele partnerów będą też współprowadzić wszystkie spotkania. Warsztaty będą prowadzone po obu stronach granicy, w gminnych ośrodkach kultury, Zachodniopomorskim Uniwersytecie Ludowym, terenach sportowo-rekreacyjnych oraz ZOO i plaży w Uckermünde. Ostateczna lokalizacja warsztatów zostanie uzgodniona po zakończonej rekrutacji. Do pracy nad projektem zostaną oddelegowane min. po 2 osoby od każdego z partnerów. W przyszłości planuje się kontynuację współpracy w zakresie organizacji kolejnych projektów warsztatowych, spotkaniowych, turystycznych i kulturalnych, edukacyjnych, kierowanych do różnych grup odbiorców. Planowane zadania będą miały charakter cykliczny i z roku na rok będzie rozszerzana ich formuła oraz zakres terytorialny.</p> <p>Wartością dodaną projektu jest współudział w realizacji projektu również partnerów nieformalnych, współpracujących ze Stowarzyszeniem Carpe diem i Gminą Blankensee, takich jak Zachodniopomorski</p>	<p>Die Zusammenarbeit zwischen dem Verein Carpe diem und der Gemeinde Blankensee wurde formell 2020 eingerichtet. Die Mitwirkung der Mitarbeiter der Gemeinde und des Vereins dauert seit 2014 an. Im Rahmen des Kleinprojektfonds Interreg VA haben die Partner 4 Projekte gemeinsam umgesetzt (2 Auflagen der Offenen Kunstgärten, Land-Art-Begegnungen und Grenzüberschreitendes Wochenende der offenen Gärten). Im Juni 2023 haben der Verein Carpe diem und die Gemeinde Blankensee unter Mitwirkung von weiteren 20 Partnern ein 2tägiges Event durchgeführt – das Wochenende der Offenen Kunstgärten. Die Partner haben dann 6 Projekte im Rahmen der neuen Förderperiode des Kleinprojektfonds KP Interreg VIA umgesetzt: Kultur-/Umweltprojekte „Unterwegs mit Öko-Kultur“, „Unterwegs mit Öko-Kultur 2“, das Kulturprojekt „Grenzregion der Kultur“ und 3 Auflagen des Bildungs-/Begegnungsprojektes „Kreativ in der Grenzregion“ umgesetzt. Sie wurden in der Bevölkerung der Grenzregion mit großem Interesse aufgenommen; alle angenommenen Projekt-Indikatoren wurden überschritten.</p> <p>Dieses neue Projekt „Ferienbegegnungen“ wurde gemeinsam entwickelt und sieht gemeinsame Koordination und Umsetzung der Maßnahmen in jedem Projektabschnitt vor; die Erstellung des Zeitplanes und Konzeptes für die einzelnen Aufgaben, gemeinsame Wahl der WS-Leiter und WS-Arten bis hin zur Projektwerbung und Rekrutierung der Teilnehmer beiderseits der Grenze. Beide Partner sind verantwortlich für die gemeinsame Werbung des Projektes, Rekrutierung der WS-Leiter und Teilnehmer/innen. Vertreter der Partner werden auch bei allen Treffen mit dabei sein. Workshops finden beiderseits der Grenze, in Kulturhäusern beider Gemeinden, an der Westpom. Volksuni, Freizeitanlagen, im Zoo und am Strand Ueckermünde statt. Die Partner stellen mind. 2 Mitarbeiter zur Verfügung, die an der Umsetzung des Projektes arbeiten. Die Zusammenarbeit soll in der Zukunft fortgesetzt werden; weitere Projekte in Form von Workshops und Begegnungen werden in Bereichen Kultur, Tourismus und Bildung für unterschiedliche Zielgruppen entwickelt. Die geplanten Maßnahmen sollen in regelmäßigen Zeitabständen durchgeführt und ihre Formen und territoriale Reichweite Jahr für Jahr erweitert werden.</p> <p>Zusätzlicher Vorteil des Projektes ist Mitwirkung von informellen Partnern des Vereins Carpe diem und der Gemeinde Blankensee wie Westpommersche Volksuniversität, Kulturverein Pampow und andere Kulturvereine.</p>

<p>Uniwersytet Ludowy, Kulturverein Pampow i inne ośrodki kultury.</p> <p>Stowarzyszenie Carpe diem, Gmina Blankensee i nieformalni partnerzy wspólnie wspierają partnerstwo, integrację, dobrosąsiedzkie relacje i sieciowanie inicjatyw lokalnych wśród mieszkańców Pogranicza. Sieciowanie projektu wpłynie na większy zasięg wydarzenia, integrację środowiska i nawiązanie nowych relacji pomiędzy organizacjami na Pograniczu.</p>	<p>Der Verein Carpe diem, Gemeinde Blankensee und informelle Partner fördern gemeinsam die Partnerschaft, Integration, gute Nachbarbeziehungen und Vernetzung von lokalen Initiativen unter der Bevölkerung der Grenzregion. Die Projektvernetzung führt zur größeren Reichweite der Veranstaltung, zur Integration der lokalen Akteure und zu neuen Kontaktaufnahmen zwischen Organisationen der Grenzregion.</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

8. Rezultat projektu / Projektergebnis

	Rezultat projektu/ Projektergebnis:	Dokumenty poświadczające osiągnięcie rezultatu projektu/ Dokumente, die das Erreichen des Ergebnisses belegen
PL	Organizacja kreatywnych warsztatów, przy każdorazowym udziale uczestników z Polski i Niemiec, w celu zintensyfikowania współpracy pomiędzy partnerami.	<ul style="list-style-type: none"> - listy uczestników PL-DE, - ologowana koszulka, - informacja w mediach społecznościowych - deklaracja współpracy z partnerami
DE	Organisation von kreativen Workshops mit Teilnehmern aus Deutschland und Polen für die Intensivierung der Zusammenarbeit zwischen den Partnern	<ul style="list-style-type: none"> - Teilnehmerlisten PL-DE - Trikots mit aufgedruckten Logos - Information auf Social Media - Partnererklärungen über die Zusammenarbeit

9. Wskaźniki projektu / Projekt-Indikatoren

9.1. Wskaźniki projektu dla wnioskodawców CS 4.6 „Kultura i zrównoważona turystyka” / Projekt- Indikatoren für Antragsteller SZ 4.6 „Kultur und nachhaltiger Tourismus“

Wskaźnik produktu / Output-Indikator	Liczba / Anzahl	Wskaźnik rezultatu / Ergebnisindikator	Liczba / Anzahl
O087 Organizacje współpracujące ponad granicami / O087 Grenzübergreifend kooperierende Organisationen (Pflichtindikator für jedes Projekt / obowiązkowy wskaźnik dla każdego projektu)		R084 Organizacje współpracujące ponad granicami po zakończeniu projektu / R084 Organisationen, die nach Projektabschluss grenzübergreifend zusammenarbeiten (Pflichtindikator für jedes Projekt / obowiązkowy wskaźnik dla każdego projektu)	
O077 Liczba obiektów kulturalnych i turystycznych objętych wsparciem / O077 Anzahl der unterstützten kulturellen und touristischen Stätten		R077 Liczba osób odwiedzających obiekty kulturalne i turystyczne objęte wsparciem / R077 Besucher von unterstützten kulturellen und touristischen Stätten	
O115 Wspólnie organizowane transgraniczne wydarzenia publiczne / O115 Gemeinsam veranstaltete grenzübergreifende öffentliche Veranstaltungen			
O116 Wspólnie opracowane rozwiązania cyfrowe / O116 Gemeinsam entwickelte digitale Lösungen		R104 Rozwiązania przyjęte lub zastosowane na szerszą skalę przez organizacje / R104 Von Organisationen aufgegriffene bzw. ausgebaute Lösungen	
O081 Uczestnictwo we wspólnych działaniach transgranicznych /	PL		

O081 Teilnahmen an grenzübergreifenden gemeinsamen Maßnahmen	DE	
	Wskaźniki Razem / Gesamt	

**9.2. Wskaźniki projektu dla wnioskodawców CS 6.3 „Wzmocnienie zaufania”/
Projekt-Indikatoren für Antragsteller SZ 6.3 „Vertrauen schaffen“**

Wskaźnik produktu / Output-Indikator	Liczba / Anzahl	Wskaźnik rezultatu / Ergebnisindikator	Liczba / Anzahl
O087 Organizacje współpracujące ponad granicami / O087 Grenzübergreifend kooperierende Organisationen <i>(Pflichtindikator für jedes Projekt / obowiązkowy wskaźnik dla każdego projektu)</i>	2	R084 Organizacje współpracujące ponad granicami po zakończeniu projektu / R084 Organisationen, die nach Projektabschluss grenzübergreifend zusammenarbeiten <i>(Pflichtindikator für jedes Projekt / obowiązkowy wskaźnik dla każdego projektu)</i>	2
O115 Wspólnie organizowane transgraniczne wydarzenia publiczne / O115 Gemeinsam veranstaltete grenzübergreifende öffentliche Veranstaltungen			
O081 Uczestnictwo we wspólnych działaniach transgranicznych / O081 Teilnahmen an grenzübergreifenden gemeinsamen Maßnahmen	PL	129	
	DE	55	
	Razem / Gesamt	184	

WAŻNE! W przypadku niezrealizowania założonego we wniosku o dofinansowanie rezultatu projektu, wnioskodawca **nie otrzyma dofinansowania**.

WICHTIG! Wird das im Antrag festgelegte Projektergebnis nicht erreicht, erhält der Antragsteller **keine Förderung**.

10. Komunikacja i promocja UE i Programu Interreg VI A /

Öffentlichkeitsarbeit und Information über die EU-Förderung aus dem Interreg VI A - Programm

Jakie zaplanowano działania informacyjno-promocyjne? / Welche Aktionen bezüglich Werbung und Information sind vorgesehen?

(Właściwie zakreślić / Zutreffendes ankreuzen)

- ☒ materiały promocyjne (ulotki, plakaty, ogłoszenia, itp.) / Informationsmaterial (Flyer, Plakate, Anzeigen etc.)
- ☒ działania w sieci (wideokonferencje, media społecznościowe, strony internetowe, prezentacje on-line itp.) / Online-Aktivitäten (Videokonferenzen, Soziale Medien, Webseiten, Online-Präsentationen etc.)
- ☐ raporty, foldery, publikacje / Berichte, Broschüren, Publikationen
- ☒ inne / andere

Jeżeli „inne” proszę opisać w max. 5 zdaniach formy działania.	Bei „andere“ beschreiben Sie bitte die Aktivitäten in max. 5 Sätzen.
----------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------

W ramach projektu została zaplanowana akcja promocyjna po obu stronach granicy. Informacje o projekcie i źródłach finansowania będą komunikowane poprzez media społecznościowe polskie i niemieckie. Zostaną przygotowane dwujęzyczne logo i roll-up oraz ologowane koszulki bawełniane. Wszystkie materiały, dokumenty, strony, miejsca spotkań będą odpowiednio ologowane oraz znajdzie się na nich informacja o współfinansowaniu ze środków Unii Europejskiej i FMP Interreg VI A. Informacje o dofinansowaniu będą komunikowane podczas wszystkich spotkań organizacyjnych, promocyjnych i rekrutacyjnych oraz podczas organizacji warsztatów.

Für das Projekt ist eine Werbekampagne beiderseits der Grenze vorgesehen. Es wird auf deutschen und polnischen Social Media über das Projekt und Finanzierungsquellen informiert. Zweisprachiges Projektlogo, ein Roll-up und Baumwolltrikots mit aufgedruckten Logos werden hergestellt. Alle Unterlagen, Werbeartikel, Webseiten und Räume für Projektaktivitäten werden mit entsprechenden Logos und Infos über die EU-Förderung und Finanzierung aus dem Kleinprojektfonds des Interreg VI A versehen. Finanzierungsinfos werden bei allen organisatorischen, Promo- und Rekrutierungsmaßnahmen sowie bei Workshops bekannt gegeben.

11. Zgodność z politykami horyzontalnymi UE / Umsetzung horizontaler Prinzipien

Jakie jest oddziaływanie projektu na polityki horyzontalne? / In welchem Umfang leistet das Projekt einen Beitrag zur Umsetzung der bereichsübergreifenden Grundsätze?

Polityki horyzontalne / horizontale Prinzipien	Pozytywne / Positiv	Neutralne / Neutral
Zrównoważony rozwój/ Nachhaltige Entwicklung	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Równość szans i niedyskryminacja/ Chancengleichheit und Nichtdiskriminierung	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Równy status kobiet i mężczyzn/ Gleichstellung von Männern und Frauen	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

Jeżeli oddziaływanie jest inne niż neutralne, proszę opisać w max. 5 zdaniach formy działania.	Falls die Auswirkung anders als neutral ist, bitte die Aktivitäten in max. 5 Sätzen beschreiben.
Zaplanowane działania są adresowane do wszystkich zainteresowanych, bez względu na płeć, poglądy czy stopień sprawności. Wydarzenia realizowane będą w miejscach pozbawionym barier architektonicznych, a komunikacja projektu będzie dostosowana do potrzeb różnych grup odbiorców. W projekcie mogą też brać udział dzieci z dysfunkcjami i niepełnosprawnościami. Zarówno personel projektu, jak i specjaliści będą mieli stworzone odpowiednie warunki pracy, a wynagrodzenia nie będą dyskryminować ze względu na płeć czy wiek. Z uwagi na fakt, że wszystkie planowane zajęcia będą dofinansowane, pozwoli to również na udział w nich osobom z gorszą sytuacją ekonomiczną.	Die geplanten Maßnahmen wenden sich an alle interessierten Personen ungeachtet des Geschlechts, der Weltanschauung oder körperlicher Verfassung. Alle Aktivitäten finden in barrierefreien Räumen statt. Informationen übers Projekt sind den jeweiligen Zielgruppen angepasst. Am Projekt können auch Kinder mit Störungen und Behinderungen teilnehmen. Entsprechende Arbeitsbedingungen werden dem Projektpersonal und den WS-Leitern gewährleistet und es gibt aufgrund des Geschlechts/Alters keine Benachteiligung beim Entgelt. Da alle geplanten Aktivitäten mitfinanziert werden, können auch Personen mit schlechteren wirtschaftlichen Verhältnissen daran teilnehmen.

12. Plan finansowania (w EUR) / Finanzierungsplan (in EUR)

Wybrana opcja budżetowa (Draft budget) / Ausgewählte Budgetoption (Draft budget)

(Właściwe zakreślić / Zutreffendes ankreuzen)

☐ Opcja budżetowa nr 1 / Budgetoption 1

Uzasadnienie kosztów (zgodność z opcją budżetową)	Kostenbegründung (Kompatibilität mit der Budgetoption)
KK1 Koszty personelu:	KK1 Personalkosten:

<u>KK7 Koszty pozostałe:</u>	<u>KK7 Restkosten:</u>

☒ Opcja budżetowa nr 4 (standardowa) / Budgetoption 4 (Standard)

<u>Uzasadnienie kosztów (zgodność z opcją budżetową)</u>	<u>Kostenbegründung (Kompatibilität mit der Budgetoption)</u>
<p><u>KK1 Koszty personelu:</u></p> <p>W ramach kosztów personelu finansowany będzie koordynator projektu, specjalista do spraw promocji i kontaktów z mediami oraz asystent projektu.</p> <p><u>KK2 Koszty biurowe i administracyjne:</u></p> <p>W ramach kosztów KK2 Koszty biurowe i administracyjne finansowane będą koszty księgowej projektu oraz materiały biurowe i eksploatacyjne, niezbędne do organizacji, dokumentowania i rozliczenia projektu.</p>	<p><u>KK1 Personalkosten:</u></p> <p>Im Rahmen der Personalkosten werden Projekt-koordinator/in, Mitarbeiter/in für Öffentlichkeitsarbeit und Projektassistent/in finanziert.</p> <p><u>KK2 Büro- und Verwaltungskosten:</u></p> <p>Im Rahmen der Büro- und Verwaltungskosten (KK2) werden Kosten für die Projektbuchhalter/in und Büroartikel/ Verbrauchsartikel finanziert, die für die Organisation, Dokumentation und Abrechnung des Projektes erforderlich sind.</p>
<p><u>KK3 Koszty podróży i zakwaterowania:</u></p> <p>Nie dotyczy</p>	<p><u>KK3 Reise- und Unterbringungskosten:</u></p> <p>Trifft nicht zu</p>
<p><u>KK4 Koszty ekspertów i usług zewnętrznych:</u></p> <p>Wynagrodzenia trenerów i asystentów językowych zostały określone na podstawie stawek rynkowych i mieszczą się w przedziale katalogu kosztów referencyjnych.</p> <p>Pozostałe koszty zostały określone na podstawie aktualnego badania rynku (zapytania internetowe w danej pozycji lub cenniki internetowe).</p> <p>W ramach kosztów ekspertów i usług zewnętrznych zaplanowano:</p> <p>a) wynagrodzenia trenerów warsztatów:</p> <ul style="list-style-type: none"> - robotyki, programowania, integracyjnych oraz plenerowych - wynagrodzenie w przedziale kosztów referencyjnych. Wszyscy trenerzy/instruktorzy posiadają wykształcenie kierunkowe, związane z tematyką warsztatów; doświadczenie w prowadzeniu zajęć z dziećmi i młodzieżą, zaświadczenie KRK; kurs pierwszej pomocy, kurs wychowawcy/kierownika letniego wypoczynku dzieci i młodzieży. <p>Prowadzą zajęcia na podstawie autorskich programów uwzględniających potrzeby dzieci i młodzieży. Do prowadzenia zajęć w większości wykorzystują własny sprzęt oraz materiały szkoleniowe. W ramach wolontariatu trenerzy poprowadzą 12 godzin transgranicznych, wielopokoleniowych warsztatów integracyjnych.</p> <p>b) wynagrodzenie opiekun-pośrednik językowy - koszty w przedziale kosztów referencyjnych, doświadczenie w pracy z dziećmi, młodzieżą, doświadczenie w tłumaczeniach ustnych i pisemnych, wykształcenie kierunkowe. W ramach wolontariatu trenerzy poprowadzą 12 godzin transgranicznych, wielopokoleniowych warsztatów integracyjnych</p>	<p><u>KK4 Kosten für externe Expertise und Dienstleistungen:</u></p> <p>Vergütung der Workshop-Leiter, Sprachassistenten wurde aufgrund der Marktpreise bestimmt und liegen im Bereich der Referenzkosten.</p> <p>Sonstige Kosten wurden aufgrund der aktuellen Recherche bestimmt (Angebotsanfragen je Position bzw. Internetpreislisten).</p> <p>Im Rahmen der Kosten für externe Expertise und Dienstleistungen sind vorgesehen:</p> <p>a) Vergütung der Workshop-Leiter:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Robotik, Programmieren, Integrations- und Geländeaktivitäten - Vergütungssätze liegen im Bereich der Referenzkosten. Alle Leiter haben Hochschulabschluss im Bereich der Workshop-Thematik; Erfahrung im Unterricht mit Kindern/Jugendlichen, Führungszeugnis; abgeschlossenes Erste-Hilfe-Kurs und Ferienlagerbetreuer/Ferienlagerleiter-Kurs. Durchführung von Workshops erfolgt nach selbstgefertigten Lehrinhalten mit Berücksichtigung der Bedürfnisse von Kindern/Jugendlichen. Einsatz von größtenteils eigenen Geräten und Lehrmitteln. Workshop-Leiter führen 12 Stunden grenzüberschreitende Mehrgenerationen-Integrationsworkshops durch. <p>b) Vergütung der Betreuer- Sprachmittler – im Bereich der Referenzkosten, Erfahrung in der Arbeit mit Kindern, Jugendlichen, Erfahrung in schriftlichen und mündlichen Übersetzungen, entsprechender Hochschulabschluss. Workshop-Leiter führen 12 Stunden grenzüberschreitende Mehrgenerationen-Integrationsworkshops durch.</p> <p>c) deutsch-polnische Werbemittel: Trikots mit Logos, Finanzierungsinfos. Die Trikots dienen dem Werbezweck und sind zugleich ein Sicherheitsfaktor</p>

<p>c) polsko-niemieckie materiały promocyjne: koszulki z logotypami i info o dofinansowaniu. Oprócz funkcji promocyjnej, koszulki będą też stanowić element bezpieczeństwa podczas zajęć plenerowych (widoczność i rozpoznawalność grupy) - badanie rynku, zapytania mailowe,</p> <p>d) koszty transportu – wynajem busa/autokaru dla potrzeb organizacji organizacji wycieczki do Ueckermünde – zapytania oferowe</p> <p>e) zakup biletów do ZOO – cennik ZOO</p> <p>f) wynajem sal dla potrzeb realizacji warsztatów - cenniki</p>	<p>bei den Geleändeaktivitäten (Sichtbarkeit und Erkennungsmerkmal der Gruppe) – Marktrecherche, Angebotsanfragen (per Mail).</p> <p>d) Transportkosten – Anmietung Kleinbus/Großbus für die Exkursion nach Ueckermünde - Angebotsanfragen</p> <p>e) Kauf Eintrittskarten Zoo – Preisliste des Zoo</p> <p>f) Anmietung Räume für die Workshops - Preislisten</p>
<p><u>KK 5 Koszty wyposażenia (Rodzaj wyposażenia, ilość, odniesienie do projektu, wykorzystanie transgraniczne, trwałość):</u></p>	<p><u>KK5 Ausrüstungskosten (Art der Ausrüstung, Anzahl, Projektbezug, grenzüberschreitender Nutzungszweck, Nachhaltigkeit):</u></p>

Budżet projektu należy przedstawić w osobnym załączniku – Załącznik nr 3 / Einen detaillierten Kostenplan bitte beifügen – Anlage 3.

	Finansowanie / Finanzierung	Kwota / Betrag (EUR)	Udział %/ Anteil in %
1	Kwalifikowane koszty całkowite / förderfähige Gesamtkosten	28.681	100,00 %
2	Udział własny / Eigenmittel (w tym wkład finansowy osób trzecich [nie pochodzą one z innych funduszy UE] / inkl. Finanzbeiträge Dritter [nicht aus anderen EU-Fonds])	5.737	20,00 %
3	Dofinansowanie z EFRR [1-2] Zuschuss aus EFRE [1-2]	22.944	80,00 %

Dofinansowanie projektu z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego może wynosić do 50.000 EUR (maks. do 80% kwalifikowanych kosztów całkowitych) /

Der Zuschuss aus dem Europäischen Fonds für Regionale Entwicklung kann maximal 50.000 EUR (max. bis 80% der förderfähigen Gesamtkosten) betragen.

13. Do wniosku należy załączyć / Dem Antrag sind beizufügen:

1. Podpisane "Potwierdzenie do wniosku złożonego elektronicznie" (zał. 1) /
Unterschiedene „Bestätigung zum elektronisch eingereichten Antrag“ (Anlage 1).
2. Podpisane oświadczenie partnerów (zał. 2 - skan) /
Unterschiedene Partnererklärung (Anlage 2 - Scan).
3. Budżet projektu (zał. 3) /
Kostenplan des Projektes (Anlage 3).
4. Uzasadnienia poszczególnych pozycji kosztów (skany analiz rynku, ofert, wyjaśnień – pliki PDF, zrzuty ekranu cenników internetowych) /
Begründungen zu den einzelnen Kostenpositionen (Scans von Marktanalysen, Angeboten, Erläuterungen – PDF-Dateien, Screenshots von Online-Preislisten)

Dodatkowo dla polskich samorządów oraz polskich instytucji administrowanych lub nadzorowanych przez samorządy:

Zusätzlich nur für polnische Gebietskörperschaften und polnische Einrichtungen, die von Gebietskörperschaften verwaltet bzw. beaufsichtigt werden:

5. Podpisane „Oświadczenie dot. przestrzegania Karty Praw Podstawowych Unii Europejskiej” (skan, pdf) (zał. 4) /
Unterschiedene „Erklärung zur Einhaltung der Charta der Grundrechte der Europäischen Union“ (Scan, PDF-Datei) (Anlage 4)

Uwaga:

Zarządzający FMP może zażądać przedstawienia innych dokumentów niezbędnych do oceny przedsięwzięcia /

Hinweis:

Der KPF-Verwalter kann weitere Unterlagen nachfordern, wenn dies für die Beurteilung des Projektes notwendig ist.

Tytuł / Projekttitel:		Wakacyjne spotkania / Ferienbegegnungen				
Wnioskodawca / Antragsteller		Stowarzyszenie Carpe diem / Verein Carpe diem			Land / Kraj <input type="radio"/> DE <input checked="" type="radio"/> PL	
Wnioskodawca ma własnych pracowników i wykorzystuje ich do realizacji projektu. / Der Antragsteller hat eigenes Personal und setzt dieses für die Projektdurchführung ein.					<input checked="" type="checkbox"/> TAK / JA	
Miesięczny kurs wymiany walut / Monatlicher Umtauschkurs (InforEuro)				1 EUR =	4,1308	PLN
https://commission.europa.eu/funding-tenders/procedures-guidelines-tenders/information-contractors-and-beneficiaries/exchange-rate-inforeuro_en						
Opcja budżetowa nr 4 / Budgetoption 4						
Koszty / Kosten	Jednostka / Einheit	Ilość jednostek / Anzahl	Cena za jednostkę / Einzelpreis*	Kwota ogółem / Gesamtbetrag	Währung / Waluta	Kwota ogółem / Gesamtbetrag (EUR)
1	2	3	4	5	6	7
KK1 Koszty personelu / Personalkosten	20% od / von (KK4+KK5)					4.701,81
KK2 Koszty biurowe i administracyjne / Büro- und Verwaltungsausgaben	10% od / von KK1					470,18
KK3 Koszty podróży i zakwaterowania / Reise- und Unterbringungskosten	0% od / von KK1			<input type="checkbox"/> TAK / JA		0,00
KK4 Koszty ekspertów i usług zewnętrznych / Kosten für externe Expertise und Dienstleistungen						23.509,08
1. Warsztaty robotyki dla dzieci i młodzieży (4 grupy x 2 instruktorów x 12 h) - wynagrodzenie instruktorów / Robotik-Workshops für Kinder und Jugendliche (4 Gruppen x 2 WS-Leiter x 12 Stunden) - Vergütung Workshopleiter:innen	Stunde / godzina	96	240,00	23.040,00	PLN	5.577,61
2. Warsztaty robotyki dla dzieci i młodzieży (4 grupy x 1 opiekun-pośrednik językowy x 12 h) - wynagrodzenie opiekuna grupy-pośrednika językowego / Robotik-Workshops für Kinder und Jugendliche (4 Gruppen x 1 Betreuer:in-Sprachmittler:in x 12 Stunden) - Vergütung Betreuer:in-Sprachmittler:in	Stunde / godzina	48	80,00	3.840,00	PLN	929,60
3. Warsztaty z programowania i matematyki z Minecraftem dla dzieci i młodzieży (4 grupy x 2 trenerów x 12 h) - wynagrodzenie instruktora / Programmier- und Mathematik-Workshops mit Minecraft für Kinder und Jugendliche (4 Gruppen x 2 WS-Leiter x 12 Stunden) - Vergütung Workshopleiter:innen	Stunde / godzina	96	240,00	23.040,00	PLN	5.577,61

4. Warsztaty z programowania i matematyki z Minecraftem dla dzieci i młodzieży (4 grupy x 1 opiekun-pośrednik językowy x 12 h) - wynagrodzenie opiekuna/pośrednika językowego / Programmier- und Mathematik-Workshops mit Minecraft für Kinder und Jugendliche (4 Gruppen x 1 Betreuer-Sprachmittler x 12 Stunden) - Vergütung Betreuer:in-Sprachmittler:in	Stunde / godzina	48	80,00	3.840,00	PLN	929,60
5. Warsztaty integracyjne (4 grupy x 2 instruktorów x 8 h)- wynagrodzenie instruktora / Integrationsworkshops (4 Gruppen x 2 Leiter x 8 Stunden) - Vergütung WS-Leiter:innen	Stunde / godzina	64	160,00	10.240,00	PLN	2.478,93
6. Warsztaty integracyjne (4 grupy x 1 opiekun-posrednik językowy x 8 h)- wynagrodzenie opiekuna/pośrednika językowego / Integrationsworkshops (4 Gruppen x 1 Betreuer:in-Sprachmittler:in x 8 Stunden) - Vergütung Betreuer:in-Sprachmittler:in	Stunde / godzina	32	80,00	2.560,00	PLN	619,73
7. Warsztaty plenerowe - wycieczka do Ueckermünde (4 grupy x 2 instruktorów x 8 h)- wynagrodzenie instruktora / Gelände-Workshops - Exkursion nach Ueckermünde (4 Gruppen x 2 WS-Leiter:innen x 8 Stunden)	Stunde / godzina	64	160,00	10.240,00	PLN	2.478,93
8. Warsztaty plenerowe - wycieczka do Ueckermünde (4 grupy x 1 opiekun-pośrednik językowy x 8 h) - wynagrodzenie opiekuna/pośrednika językowego / Gelände- Workshops - Exkursion nach Ueckermünde (4 Gruppen x 1 Betreuer:in/Sprachmittler:in	Stunde / godzina	32	80,00	2.560,00	PLN	619,73
9. Warsztaty plenerowe - koszty transportu (4 grupy x przejazd w obie strony) Gelände- Workshops - Transportkosten (4 Gruppen x Hin-und Rückreise)	Gesamt / ogółem	4	1.290,00	5.160,00	PLN	1.249,15
10. Warsztaty plenerowe - wycieczka do Ueckermünde - bilety do ZOO (64 dzieci x 6 euro + 12 x 11 euro instruktorów/opiekunów) / Gelände-Workshops - Exkursion nach Ueckermünde - Eintrittskarten ZOO (64 Kinder x 6 Euro + 12 Leiter:innen und Betreuer:innen-Sprachmittler:innen x 11 Euro)	Gesamt / ogółem	1	516,00	516,00	EUR	516,00
11. Koszulki bawełniane z nadrukiem (80 szt) / Baumwolltrikots mit Aufdruck (80 Stück)	Gesamt / ogółem	1	2.460,00	2.460,00	PLN	595,52
12. Wynajem sal (16 dni x 8 h x 62,50 zł) / Anmietung Räume (16 Tage x 8 Stunden x 62,50 PLN)	Gesamt / ogółem	128	62,50	8.000,00	PLN	1.936,67
KK5 Koszty wyposażenia / Ausrüstungskosten						0,00
Koszty całkowite / Gesamtkosten						28.681,00

* Należy określić ceny jednostkowe / Es sind Einzelstückpreise zu benennen.

Fundusz Małych Projektów / Kleinprojektefonds

Załącznik 2 „Oświadczenie partnerów”
Anlage 2 „Partnererklärung”


Niniejszym deklarujemy udział naszej organizacji w przygotowaniu i realizacji projektu pt: /
Hiermit bestätigen wir die gemeinsame Vorbereitung und Durchführung des Projektes mit dem Titel:

Tytuł projektu / Projekttitel:

PL	Wakacyjne spotkania
DE	Ferienbegegnungen

Jednocześnie oświadczamy, że wniosek zawiera działania i związane z nimi wydatki, zaplanowane i uzgodnione wspólnie przez obu partnerów. /

Gleichzeitig bestätigen wir, dass die im Antrag geplanten Aktivitäten und damit verbundenen Ausgaben mit uns abgestimmt sind.

	Wnioskodawca / Antragsteller	Partner projektu / Projektpartner
Organizacja / Organisation:	Stowarzyszenie Carpe diem/Carpe-Diem-Verein	Gmina Blankensee/ Gemeinde Blankensee
Imię i Nazwisko / Name, Vorname:	Izabela Dryjańska	Stefan Müller
Funkcja / Funktion:	Prezes/Geschäftsführerin	Burmistrz/Bürgermeisterr
Pieczęć organizacji/ Stempel	Stowarzyszenie „Carpe diem” ul. Cronostajowa 15, 72-002 Dołuje NIP: 8513248838, Regon: 386055370 Ewidencja stowarzyszeń zwykłych: 30/20 mBank S.A. 52 1140 2004 0000 3102 8018 6788 www.facebook.com/stowarzyszeniecarpediem20	Gemeinde Blankensee Dorfstraße 85 17322 Blankensee Telefon 039744 / 51 77 10 gemeinde@blankensee.de
Podpis / Unterschrift:	Prezes Stowarzyszenia „Carpe diem” <i>Izabela Dryjańska</i> Izabela Dryjańska	 Der Bürgermeister
Data i miejsce / Datum, Ort:	Dołuje, 11.03.2025 r.	Dołuje, 11.03.2025 r.